



## 业务通告 吉祥航空 (2022) 270号

TEL : 021-22388422

2022年 9月26日

### 关于吉祥航空涉及前往日本的旅客相关行前检测要求调整的业务通告

#### 吉祥航空各营业部、销售单位：

根据日本政府的要求，前往日本的旅客相关行前检测要求调整如下：

#### 一、入境人员限制

恢复观光目的短期滞在（3个月以下）（仅限于将旅行代理店等作为接收责任人的情况）、商务短期滞在（3个月以下）和就劳留学等目的长期滞在的新规入境。根据日本机场边防当前要求，暂停所有国家/地区12月2日以前发行的新签证入境（日本人的配偶及孩子、永住者的配偶者及孩子、外交签证除外），但12月2日以后发行签证都不受影响。

#### 二、入境日本旅客行前检查，满足以下任何一项要求即可。

（一）、自2022年9月7日零时起，持三针有效新冠疫苗接种证明书的入境人员，无需提供出发前72小时内核酸检测证明。有效疫苗接种证明书须满足以下条件：

1、若为日本发行的接种证明书，须为政府相关机关、地方公共团体等发行的接种证明书；

2、接种证明书必须用英文或日文记载，至少包括姓名、出生年月日（或护照号码）、疫苗名称、接种日期、接种3次等必要信息，在接种证明书未用英文或日文记载的情况下，须向检疫人员同时出示接种证明书及其翻译件；

3、必须为日本认可的疫苗，目前日本政府认可的疫苗/生产商名称如下，三针疫苗可不同产品厂商组合，其中强生接种1针可相当于2针：

（1）コミナティ（Comirnaty）筋注 / ファイザー（Pfizer 辉瑞）

（2）スパイクバックス（Spikevax）筋注 / モデルナ（Moderna 莫德纳）

（3）バキスゼブリア（Vaxzevria）筋注 / アストラゼネカ（AstraZeneca 阿斯利康）

（4）ジェコビデン（JCOVDEN）筋注 / ヤンセン（Janssen 强生）

（5）COVAXIN / バーラト・バイオテック（Bharat Biotech）

（6）ヌバキソビッド（Nuvaxovid）筋注 / ノババックス（Novavax 诺瓦瓦科斯）



(二)、对所有未持日本政府认可的三针疫苗接种证明书的入境人员仍然必须持有航班出发(STD时间)前72小时以内的、由专业医疗机构开具的核酸检测报告,检测报告须满足日本检疫所指定要求,未持有效检测报告的人员将拒绝入境。

(三)、自2022年3月9日起,「Fast Track快速通道」在成田、关西机场正式实施,即所有自日本成田、关西机场入境的旅客,可以通过手机应用程序「MY SOS」完成核酸检测报告的事先申报和审查。在值机时,出示APP「MY SOS」中表示审查通过的绿码或蓝码界面,可代替原有纸质版核酸检测报告。旅客申请方法可以参考中文网站<https://www.hco.mhlw.go.jp/fasttrack/zh-cn/>。

### **三、所有从海外入境日本的人员,入境时在检疫处采取以下措施:**

(一)、向检疫官出示航班出发(STD时间)前72小时以内的阴性核酸检测报告、或SOS审核通过码、或有效的三针疫苗接种证明文件。

(二)、提交誓约书,入境人员承诺在入境隔离期间不使用公共交通工具、通过APP进行健康追踪、按照健康确认中心要求提供位置信息等。

(三)、提交web调查问卷,为便于对入境人员进行健康追踪管理,基于日本检疫法12条规定,入境前旅客须如实提交web调查问卷,并向检疫人员出示。调查问卷网上入口:<https://arqs-qa.followup.mhlw.go.jp>

(四)、自中国入境日本的人员,无论是否接种过日本政府认可的三针疫苗,入境日本时无须在机场接受核酸检测。入境后取消自宅隔离措施。

### **四、成田、关西机场允许不入境日本的经日本东京成田、大阪关西转机前往第三国,旅客须持后段有效机票且符合第三国防疫要求。**

### **五、具体事宜请通过日本厚生劳动省网站:**

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00248.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00248.html)进一步了解。

请各直属售票处、代理人、电商网站(OTA平台)按以上调整规定,做好我司旅客通知(包含已购票旅客)。